


"Till fots i Jönköping och Huskvarna"

Norrängspromenaden 6 km




Brunstorps gård och trädgård erbjuder rikliga möjligheter till studier av kulturväxter och natur.

 The Brunstorp heritage farm and orchard gardens has a vast variety of cultural plants, herbs and bushes, giving many possibilities for nature studies.

 Brunstorps Gård und Garten bieten reichlich Gelegenheit zu Studien von Kulturgewächsen und Natur.




Kroatorpet uppfördes vid 1700-talets mitt på Rosendala gård. Hitflyttad 1951.


 Kroatorpet was built in the mid 1700s on the site of the former Rosendala Farm. The cottage was relocated to its present site in 1951.

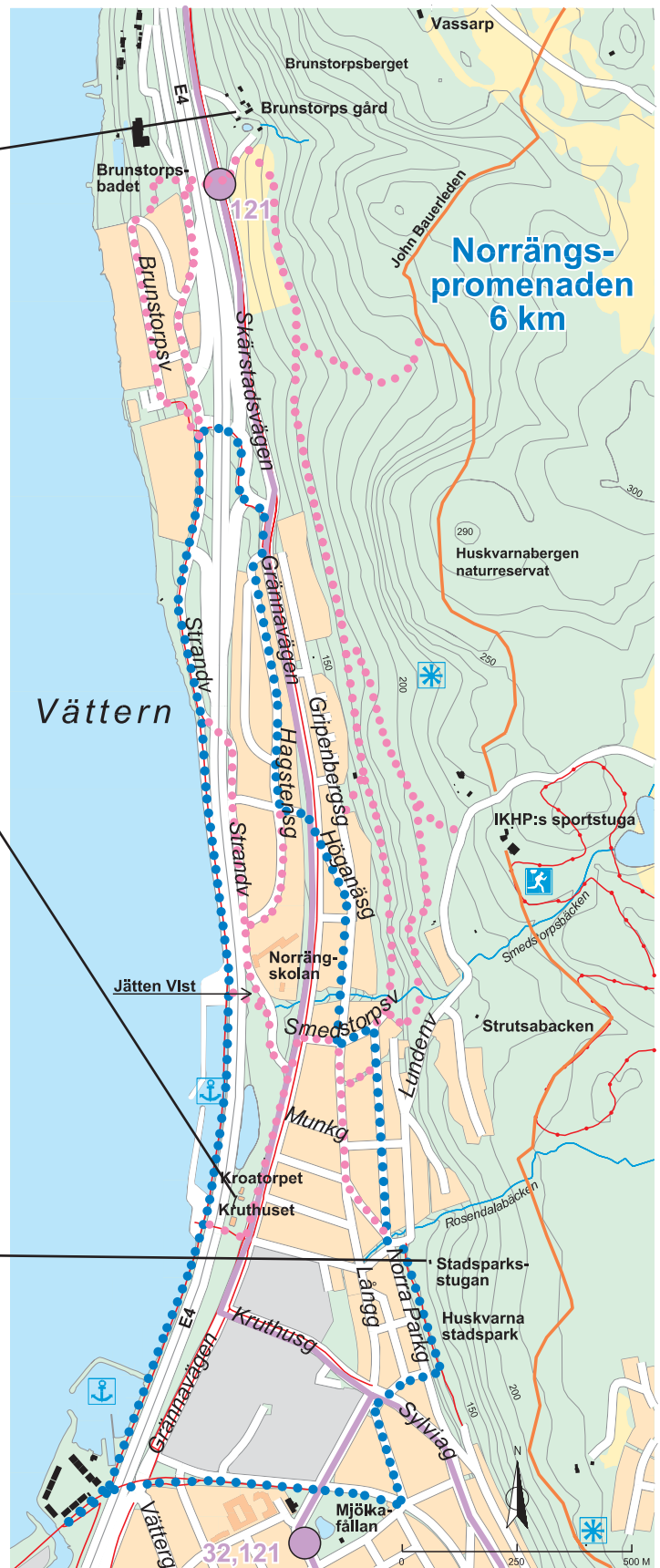
 Kroatorpet wurde Mitte des 18. Jahrhunderts auf dem Rosendala Gård errichtet. Hierher verlegt 1951.








Stadsparksstugan byggd 1914 i Huskvarna stadspark.


 Stadsparksstugan, from 1914, is located in the Huskvarna Town Park.


 Die Stadsparksstuga wurde 1914 im Huskvarna Stadtpark erbaut.



Promenaderna är inte markerade i naturen / These walks are not signposted / Die Wanderstrecken sind nicht in der Natur markiert

-  Rekommenderad promenad
-  Andra vägar eller stigar
-  Busslinje och busshållplats
-  Cykelväg
-  Övriga vandringsleder

-  Recommended walk
- Alternative roads and paths
- Bus no. and bus stop
- Cycle path
- Other paths and trails

-  Empfohlene Strecke
- Andere Wege oder Pfade
- Buslinie und Bushaltestelle
- Radweg
- Sonstige Wanderwege



Norrängspromenaden 6 km

Upplev norra Huskvarna, en trädgårdsstad som ligger på sluttningen mellan Vättern och Huskvarnabergets fot. Åt ena hållet kan du följa Vätterstranden. Längs sträckan finns det sex planskilda gångpassager över eller under motorvägen så valmöjligheterna att välja en kort eller lång promenad är stor. Du kanske hellre vill gå skogsstigen vid bergets fot öster om bebyggelsen i en lummig lövskog med flera vackra utblickar över Vättern. Hela bergsbranten är naturreservat.

Bostadsbebyggelsen vid Hagstengatan och Strandvägen består av sex radhus och sex flerbostadshus ritade av arkitekt Eric Sigfrid Persson 1949. Området har fortfarande en mycket välbevarad och samlad karaktär.

Bostadsbebyggelsen längs Grännavägen, Långgatan och Gripenbergsgatan har en arkitektur från 1920-talets klassicism och 1930 och 40-talets funktionalism. Många hus är byggda som två- eller fyrafamiljshus. Det är rektangulära tvåvåningshus med putsade fasader i ljusa färger och byggnaderna har en enhetlig byggnadslinje längs gatan.

Mjölkafallan är en stor central park anlagd av stadsträdgårdsmästaren Erik Letell 1950. I parken finns Carl Eldhs skulptur ”Mor”.

Huskvarna Stadspark är en naturpark med stora gamla ekar vid bergets fot. Stadsparksstugan är från 1914.



The Norrängen Walk, 6 km

The walk takes you along the lakeside and through the northern parts of Huskvarna, and its “garden town”, on the slopes between Lake Vättern and the surrounding hills. There are six different pedestrian access ways, both over and under the E4 motorway, which means that the length of your walk can be adapted. In one direction, you may prefer to follow the forest path at the foot of the hillside, east of the residential areas, through the leafy forest giving many beautiful views of Lake Vättern. The hillside slopes are all designated as a nature reserve area.

The built-up and residential areas on Hagstengatan and Strandvägen consist of six terrace houses and six low apartment blocks, designed by the architect Eric Sigfrid Persson in 1949. The area is well preserved and still maintains its genuine character.

The houses along Grännavägen, Långgatan and Gripenbergsgatan represent 1920s’ classicism, as well as the functionalism of the 1930s and 40s, many of them having two or four apartments. These rectangular two-storey houses with rough-cast facades in light colours form a homogenous line of buildings along the streets.

Mjölkafallan is a spacious park in the centre of the town, laid out in 1950 by Erik Letell, the then Town Gardener. The sculpture is “Mother” by Carl Eldh.

The Huskvarna Town Park, at the foot of the hillside, is a natural park with many ancient oaks. The cottage dates back to 1914.

Norrängs-Spaziergang, 6 km

Erleben Sie das nördliche Huskvarna, eine Gartenstadt an den Hängen zwischen Vättersee und dem Fuße des Huskvarnabergs. In der einen Richtung folgen Sie dem Ufer des Vättersees. An dieser Strecke gibt es sechs kreuzungsfreie Fußgängerpassagen, die die Autobahn über- oder unterführen, sodass man viele Möglichkeiten hat, den Spaziergang zu verkürzen oder zu verlängern. Vielleicht wollen Sie auch lieber auf dem Waldweg am Fuß des Berges östlich der Besiedlung durch einen schattigen Laubwald wandern, um mehrere bezaubernde Ausblicke über den Vätersee zu genießen. Der gesamte Steilhang ist Naturschutzgebiet.

Die Wohngebäude an Grännavägen, Långgatan und Gripenbergsgatan sind geprägt von der Architektur des Klassizismus der 1920er Jahre und des Funktionalismus der 1930er und -40er Jahre. Viele Häuser sind als Zwei- oder Vierfamilienhäuser gebaut. Es sind rechtwinklige zweistöckige Häuser mit Putzfassaden in hellen Farbtönen, die längs zur Straße eine einheitliche Häuserflucht bilden.

Mjölkafallan ist ein großer zentraler Park, der vom städtischen Gartenbaumeister Erik Letell 1950 angelegt wurde. Im Park steht die Skulptur von Carl Eldh namens „Mor“ (Mutter).

Der Huskvarna Stadtpark ist ein Naturpark mit mächtigen alten Eichen am Fuß des Berges. Die Stadsparksstuga stammt aus dem Jahr 1914.